

Fire God (by Guru Fatha Singh Khalsa)

I am a searing firestorm.
Take thine all in flight.
I will burn and alter thee.
Get thee from my sight.

Fire burns and purifies.
None comes out the same.
Once I was a piece of dung.
Now I've none to blame.

Fire burns and rarifies,
Has and always will,
Set thine eyes above and see
Stars are burning still.

All thy sins and miseries,
Must have their day in hell.
He/she who gives them willingly
Glistens bright and well.

火神 (translated by Tsai Yaching 蔡雅菁)

我乃危險火風暴，
執汝家當快逃竄。
我燃燒將汝改造，
汝速遠離我視線。

烈火燃燒並淨化，
萬物面貌嶄新現。
我曾如糞遭唾棄，
今無埋怨人欣見。

烈火燃燒並稀釋，
古往今來皆如是。
抬汝目光看仔細，
繁星熠熠如往昔。

汝一切罪孽苦難，
終須在煉獄得償。
甘願拱手臣服者，
將閃爍耀眼光芒。